

Dodatok č. 2

k Zmluve o dielo č. Z-010/2007

uzavretej podľa ustanovenia § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný
zákoník v znení neskorších predpisov

Článok I.

Zmluvné strany

Objednávateľ: Krajský súd v Bratislave
Záhradnícka 10, 813 66 Bratislava
IČO : 00 215 759 DIČ: 2020804027
zastúpený : JUDr. Ľuboš Sádovský, predseda krajského súdu
bank. spojenie : Štátna pokladnica, č. ú. : 7000142414/8180
IBAN: SK28 8180 0000 0070 0014 2414
SWIFT (BIC): SPSRSKBAXXX
E-mail: ksba@justice.sk
(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ: Wolters Kluwer s. r. o.
Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava
IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B
zastúpený : Igor Masár, konateľ
bank. spojenie :
IBAN:
SWIFT (BIC):
(ďalej len „zhotoviteľ“)
(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo č. Z-010/2007 zo dňa 25.04.2007 v znení jej Dodatku č. 1 sa mení nasledovne:

Článok I.

Zmluvné strany

Článok I. sa mení tak, ako je uvedené vyššie.

Článok II.

Predmet zmluvy

Druhý odsek Článku II. sa mení a znie:

Programovým vybavením sa na účely tejto zmluvy rozumie Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje prehľad právnych predpisov od r. 1918, slovenské a české texty publikovaných predpisov, slovenskú a českú judikatúru a literatúru, Uznesenia vlády SR, modul EU, modul Vzory, modul Komentáre (v rozsahu podľa prílohy č.1), modul Výber z judikatúry (v rozsahu podľa prílohy č.1), modul Bibliografia, Kalkulačky a Rovnopis.

Tretí odsek Článku II. sa mení a znie:

Poskytnuté užívacie práva znamenajú, že objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

1. na jednom serveri Windows a využívať **siet'ovú verziu "ASPI"** až na **80** pracovných staniciach súčasne. Prístup k textom českej judikatúry a literatúry bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa (služba **PartnerASPI**)
2. na troch samostatných počítačoch
3. okrem uvedených štandardných licencií (odst. 1 a 2) môže objednávateľ užívať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. verzia **On-line ASPI**) na serveri zhotoviteľa v množstve **40** súčasných prístupov včítane práva užívať program ASPI-klient na neobmedzenom počte pracovných staníc.

Siedmy odsek Článku II. sa mení a znie:

Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne aktualizovať údajovú základňu ASPI v **1** - mesačnom cykle (pri verzii **On-lineASPI** na serveri zhotoviteľa v týždennom cykle), zároveň umožní objednávateľovi aktualizáciu štandardných licencií prostredníctvom internetu v týždennom cykle.

Ôsmy odsek Článku II. sa mení a znie:

Objednávateľ sa zaväzuje pri inštalácii alebo reínštalácii programového vybavenia súčasne zaregistrovať každú licenciu pomocou tzv. „CIN“ kódu v zmysle pokynov zhotoviteľa (neplatí pre užívanie verzie On-line ASPI).

Článok III.

Cena diela

Prvý odsek Článku III. sa mení a znie:

Na základe dohody zmluvných strán je cena diela stanovená podľa ustanovenia § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:

a/ za rozšírenie licencií "ASPI" na jeden server Windows pre 80 klientov,		340,81 €
3 samostatné počítače a 40 On-line prístupov o modul Kalkulačky a	DPH 20%	68,16 €
modul Výber z judikatúry		-----
	Spolu:	408,97 €
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu "ASPI"		0,00 €
na tri samostatné počítače a 40 prístupov na verziu On-line	DPH 20%	0,00 €

	Spolu:	0,00 €
c/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu "ASPI" prostredníctvom		3.601,81 €
internetu alebo za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows	DPH 20%	720,36 €
pre 80 klientov		-----
	Spolu:	4.322,17 €

Štvrtý odsek Článku III. sa mení a znie:

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi po dodávke upravených licencií „ASPI“ (t.j. rozšírenie sieťovej licencie na 80 klientov, dodávku 40 On-line prístupov a rozšírenie všetkých licencií o modul Kalkulačky a modul Výber z judikatúry) sumu 340,81 € + DPH na základe fakturácie zhotoviteľa so splatnosťou 14 dní. Za celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2014) zaplatí objednávateľ do 31. mája bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní. Pre rok 2014 bude fakturovaná alikvotná čiastka vo výške 3.582,26 € bez DPH.

Článok IV.

Spôsob, miesto a čas plnenia

Druhý odsek Článku IV. sa mení a znie:

Dodaním rozšírených licencií „ASPI“ v zmysle tohto dodatku objednávateľovi do miesta jeho sídla do 7 dní po podpise tohto dodatku. Poskytnutie prístupu na verziu **On-line ASPI** je realizované dodaním prístupových kódov (kľúčov), mena (adresy) servera a príslušného portu do miesta sídla objednávateľa a sprístupnením ASPI na serveri zhotoviteľa do 7 dní po podpise tohto dodatku.

Tretí odsek Článku IV. sa mení a znie:

Aktualizácie dodá zhotoviteľ objednávateľovi odoslaním aktualizáčnej sady **ASPI** poštou objednávateľovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po aktualizáčnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresu:

Krajský súd v Bratislave, Záhradnícka 10, 813 66 Bratislava

a súčasne budú objednávateľovi k dispozícii prostredníctvom internetu. V prípade využívania aktualizácií prostredníctvom internetu objednávateľ na zasielaní aktualizáčnej sady netrvá.

Objednávateľ súhlasí so skutočnosťou, že aktualizáciu nainštalovaného programového vybavenia **ASPI-Klient** si bude na svojich pracovných staniciach zabezpečovať bez účasti zhotoviteľa, ktorý aktuálne programové vybavenie poskytuje trvale na svojej oficiálnej internetovej stránke.

Článok V.

Zodpovednosť za vady

Od tretieho odseku sa Článok V. mení a znie nasledovne:

Ďalej zhotoviteľ zaručuje, že programové vybavenie „ASPI“ a „ASPI-Klient“ je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Pre štandardné licencie (sieťová verzia a licencie pre samostatné počítače):

Server: Windows, 30,0 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, protokol TCP/IP

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, Windows XP a vyšší, protokol TCP/IP, internet

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, 512 MB RAM, voľná disková kapacita HDD 30,0 GB, DVD ROM, Windows XP a vyšší, internet.

Pri využívaní aktualizácie **ASPI** prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 10,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80. Pre prístup na službu **PartnerASPI** je potrebný otvorený komunikačný port 9000.

Pre On-line verziu:

Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, voľná disková kapacita HDD 70,0 MB, Windows XP a vyšší, protokol TCP/IP, internet,

V prípade, že objednávateľ zistí vadu v ASPI, je povinný túto vadu bezodkladne písomne /elektronicky/ reklamovať u zhotoviteľa.

Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodplatne odstrániť vadu v programoch do 5 pracovných dní a vadu v textoch predpisov do 10 pracovných dní, od obdržania reklamácie objednávateľa.

Ostatné dojednania Zmluvy o dielo č. Z-010/2007 v znení jej Dodatku č. 1 zostávajú nezmenené.

Na vzťahy neupravené Dodatkom č. 2 sa primerane použijú platné dojednania uvedené v Zmluve o dielo č. Z-010/2007 v znení jej Dodatku č. 1, pokiaľ to ich povaha nevylučuje.

Dodatok č. 2 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo č. Z-010/2007.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvným podmienkam porozumeli a na znak súhlasu potvrdili svojimi podpismi.

Dodatok č. 2 je vyhotovený v 4-roch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po 2 vyhotovenia.

V Bratislave

dňa :

Za zhotoviteľa:

V Bratislave

dňa :

Príloha č. 1 k Zmluve o dielo č. Z-010/2007

Modul **Komentáre** obsahuje nasledovné komentáre SR:

1. k Vyhláške o odmenách a náhradách notárov (31/1993 Z.z.)
2. k Zákonu Daňový poriadok (563/2009 Z.z.)
3. k Zákonu o dani z pridanej hodnoty (222/2004 Z.z.)
4. k Zákonu o dani z príjmov (595/2003 Z.z.)
5. k Zákonu o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady (582/2004 Z.z.)
6. k Zákonu o notároch a notárskej činnosti (Notársky poriadok) (323/1992 Zb.)
7. k Zákonu o obmedzení platieb v hotovosti (394/2012 Z.z.)
8. k Zákonu o používaní registračnej pokladnice a zmena z. o správe daní (289/2008 Z.z.)
9. k Zákonu o rodine a o zmene a doplnení niektorých zákonov (36/2005 Z.z.)
10. k zrušenému Zákonu o správe daní a o zmenách v sústave územných finančných orgánov (511/1992 Zb.)
11. k Zákonu o správnom konaní (správny poriadok) (71/1967 Zb.)
12. k Zákonu o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) (233/1995 Z.z.)
13. k Zákonu o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) (50/1976 Zb.)
14. k Zákonu Obchodný zákonník (513/1991 Zb.)
15. k Zákonu Občiansky súdny poriadok (99/1963 Zb.)
16. k Zákonu Občiansky zákonník (40/1964 Zb.)
17. k Zákonu Trestný poriadok (301/2005 Z.z.)
18. k Zákonu Trestný zákon (300/2005 Z.z.)
19. k Zákonu Zákonník práce (311/2001 Z.z.)

Modul **Komentáre** obsahuje nasledovné komentáre ČR:

1. k Nařízení o evropském řízení o drobných nárocích (861/2007/ES)
2. k Nařízení o podmínkách požární bezpečnosti při provozu komínů a kouřovodů (91/2010 Sb.)
3. k Nařízení o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí ("Brusel I") (44/2001/ES)
4. k Nařízení o uznávání rozhodnutí ve věcech manželských ("Brusel II bis") (2201/2003/ES)
5. k Oznámení České účetní standardy pro podnikatele (FZ01/2003)
6. k Usnesení o vyhlášení LISTINY ZÁKLADNÍCH PRÁV A SVOBOD (2/1993 Sb.)
7. k Vyhlášce k provedení zák. o účetnictví pro podnikatele účt. v podvoj. účet. (500/2002 Sb.)
8. k Zákonu daňový řád (280/2009 Sb.)
9. k Zákonu insolvenční zákon (182/2006 Sb.)
10. k Zákonu lesní zákon (289/1995 Sb.)
11. k Zákonu o audiovizuálních mediálních službách na vyžádání (132/2010 Sb.)
12. k Zákonu o auditorech (93/2009 Sb.)
13. k Zákonu o dani silniční (16/1993 Sb.)
14. k Zákonu o dani z přidané hodnoty (235/2004 Sb.)
15. k Zákonu o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů (300/2008 Sb.)
16. k Zákonu o inspekci práce (251/2005 Sb.)
17. k Zákonu o mezinárodním právu soukromém (91/2012 Sb.)
18. k Zákonu o nemocenském pojištění (187/2006 Sb.)
19. k Zákonu o neperiodických publikacích (37/1995 Sb.)
20. k Zákonu o obchodních korporacích (90/2012 Sb.)
21. k Zákonu o pojistném a důchodovém spoření (397/2012 Sb.)
22. k Zákonu o poskytování součinnosti pro účely řízení před mezinár. soudy (186/2011 Sb.)
23. k Zákonu o právu petičním (85/1990 Sb.)
24. k Zákonu o právu shromažďovacím (84/1990 Sb.)
25. k Zákonu o provozování rozhlasového a televizního vysílání (231/2001 Sb.)
26. k Zákonu o regulaci reklamy a o změně a doplnění zákona č. 468/1991 Sb. (40/1995 Sb.)
27. k zrušenému Zákonu o sdružování občanů (83/1990 Sb.)
28. k Zákonu o státní památkové péči (20/1987 Sb.)
29. k Zákonu o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim (418/2011 Sb.)
30. k Zákonu o účetnictví (563/1991 Sb.)
31. k Zákonu o Ústavním soudu (182/1993 Sb.)
32. k Zákonu o veřejných službách v přepravě cestujících a o změně někt. zákonů (194/2010 Sb.)
33. k Zákonu o veřejných zakázkách (137/2006 Sb.)
34. k Zákonu o vinohradnictví a vinařství (321/2004 Sb.)

35. k zrušenému Zákonu o vlastníctví bytů (72/1994 Sb.)
36. k Zákonu o výkonu trestu odnětí svobody (169/1999 Sb.)
37. k Zákonu o zaměstnanosti (435/2004 Sb.)
38. k Zákonu o zbraních (119/2002 Sb.)
39. k Zákonu živnostenský zákon (455/1991 Sb.)
40. k Zákonu o živnostenských úřadech (570/1991 Sb.)
41. k Zákonu obchodní zákoník (513/1991 Sb.)
42. k Zákonu občanský soudní řád (99/1963 Sb.)
43. k Zákonu občanský soudní řád (99/1963 Sb.)
44. k zrušenému Zákonu občanský zákoník (40/1964 Sb.)
45. k Zákonu občanský zákoník (89/2012 Sb.)
46. k Zákonu směnečný a šekový (191/1950 Sb.)
47. k Zákonu stavební zákon (183/2006 Sb.)
48. k Zákonu školský zákon (561/2004 Sb.)
49. k Zákonu tiskový zákon (46/2000 Sb.)
50. k Zákonu zákon o azylu (325/1999 Sb.)
51. k Zákonu zákon o nabídkách převzetí (104/2008 Sb.)
52. k Zákonu zákon o spotřebních daních (353/2003 Sb.)
53. k Zákonu zákoník práce (262/2006 Sb.)

Modul Výber z judikatury obsahuje nasledovné oblasti spracovanej judikatury:

1. Vo veciach verejného obstarávania
2. Vo veciach bezpodielového spoluvlastníctva manželov
3. Vo veciach náhrady škody
4. Vo veciach nekalej súťaže
5. Vo veciach podielového spoluvlastníctva
6. Vo veciach premlčania v súkromnom práve
7. Vo veciach priestupkového práva
8. Vo veciach súdnych poplatkov
9. Vo veciach zabezpečenia záväzkov
10. Vo veciach zaistenia osôb a vecí

V Bratislave

dňa

Za zhŕtoviteľa:

V Bratislave

dňa :

Za objednávateľa: